

からは更に装いを新たにして、活版によつて公刊することになった。鎌倉時代語研究会は、又、昭和五十二年以来、色葉字類抄を中心とする当代の語彙蒐集をも続けて來てゐる。幸い、先般文部省科学研究費を拝受する機に恵まれて、その成果の一端を別に發表し、更に広く多くの諸賢の御誘掖を仰ぐべく力めても來た。

鎌倉時代語の研究に至る入口は、種々あるであらう。われらのこの歩みは、基礎作業を志向しつつ行う、その僅かな一つの、試みの集いに過ぎない。しかし小さな一つ一つの積重ねこそ、斯の道には必要であらう。本誌が、新しい分野を開拓するための、土壤作りの役に立つことを秘かに念じ、且つ、多くの他の入口よりする研究が様々に現れ、実ることを期待するところである。

昭和五十六年三月

本誌は、廣島大学文学部国語学研究室の発行する『鎌倉時代語研究』の第1号である。題名は、鎌倉時代語の研究を主とするが、その範囲は、鎌倉時代の言語、書道、書寫、書記、書記の研究等を含むもの。専門研究を主とする『小林芳規』、『柳田征司』、『沼本克明』、『佐々木峻』、『古文書・古往来』等の研究を主とする『古文書・古往来』等の表現法

の如きがある。

本誌は、廣島大学文学部国語学研究室の発行する『鎌倉時代語研究』の第1号である。題名は、鎌倉時代語の研究を主とするが、その範囲は、鎌倉時代の言語、書道、書寫、書記、書記の研究等を含むもの。専門研究を主とする『小林芳規』、『柳田征司』、『沼本克明』、『佐々木峻』、『古文書・古往来』等の研究を主とする『古文書・古往来』等の表現法

## 目次

## 卷頭言

石山寺藏の片仮名交り文の諸資料について	小林芳規	一
高山寺藏『四巻抄聞書』について	柳田征司	三
「フッキ（富貴）」をめぐって	沼本克明	四
古文書・古往来における「請」について	三保忠夫	四
院政・鎌倉時代に於ける「類同・例示」等の表現法 「如し」と「やうなり」について	佐々木峻	八
否定辞「無」を冠する漢語の音と意味 ——「無礼」の音の変遷をめぐって——	来田隆丸	九
古鈔本宝物集の文章構成とその文体 ——最明寺本と書陵部本卷四部分を中心にして——	菅原範夫	二元
広島大学文学部医心方卷第七影印並に釈文	松本光隆	二元
影印	堀	二元
釈文	堀	二元

## 栄花物語彙索引稿(一)

卷二

卷三

蓮如上人「歎異抄」総索引(一)——漢字索引——

金子彰

三五

書写本

新潟大学教育学部長岡分校鎌倉時代語研究会

会員近著紹介

鎌倉時代語研究集会記録

「鎌倉時代語研究」(第一輯)~第三輯 目次

報

三五

彙

三五

記

三五

後記

三五

## 石山寺蔵の片仮名交り文の諸資料について

小林芳規

## 目次

- 一、片仮名交り文使用の基盤
- 二、院政期の片仮名交り文
- 三、鎌倉時代の片仮名交り文
- 四、石山寺蔵の片仮名交り文の国語資料としての性格
- 五、石山寺蔵片仮名交り文所用文献一覧

## 一、片仮名交り文使用の基盤

片仮名交り文の起源については、春日政治博士の高説があり、著名である<sup>(1)</sup>。それによれば、既に平安初期の訓点資料において、注解を傍記したり、或いは本文の訓法を本文に離れて別に書いたものに片仮名交り文の古例が見られるとして、西大寺本金光明最勝王經古点や飯室切金光明最勝王經註釈古点の例が挙げられ、又、独立した文献の古例として、東大寺諷誦文稿を指摘せられ、未だ甚だ不整理な初期のものとされた。更に、片仮名交り文という文体は、常に漢文に親しみ漢字を多用する僧侶・儒家が、漢文を和読するために施した訓点に発生させた片仮名を用い、その施訓の手法をそのまま取り来て、自作の文に書始めたものと説かれたのである。訓点資料の中に見られる例には他にも大乗掌珍論承和嘉祥点や觀弥勒上

なつた。

正和二（四）を二に訂し、更に右傍に二と墨書。五月一日於一階堂奉受。位僧正御房了／金剛資栄（海生六年）／「三巻目分内少欠」（墨消）

甲 / 第五十三

この包紙は『四卷抄』四巻の包紙であったと見られるが、そこに記された「正和二年……」の記事が、『求聞持法等』の奥書と一致する。それによって、『求聞持法等』が『四卷抄』ではないかという目で見てみると、『四卷抄』の巻四であることが判明したのである。そして、同じ桐箱に収められた『転法輪等』が同じく巻第一であることが判明した。『転法輪等』『求聞持法等』の書名が付けられているのは、『四卷抄』の巻一・四の巻首の内容によっているのであった。そのように見ると、伝存が確認されていない僚巻、『四卷抄』巻第二・三は、その巻頭がそれぞれ『法華經法』『薬師』であるから、そのような書名で高山寺に伝存しているかも知れないが、今のところ伝存の有無を確認していかない。

**（付記）**あたかい御芳情を賜わつて高山寺の方々に心よりお礼を申し上げます。また、この拙い報告を作成するについて、高山寺典籍文書綜合調査団の方々に種々御教示いただきました。わけても小林芳規博士には細部にわたつて御指導下さいました。記して謝意を表します。

## 「フツキ（富貴）」をめぐって

## 一、問題の所在

現代漢語を総覧すると語中に促音を有する多数の漢語が存する。それ等の殆ど大部分は所謂入声に属する字が下接無声子音字と合する事に依つて促音化したという日本語の音韻変化の下で説明し得るものである。然し、極僅かではあるが、そういう駆流としての音韻変化では説明出来ないものが見出される。即ち、本来入声字でいななのに促音化した例が見られる。実例で示せば次の如きものである。

ギッシャ（牛車）

「フツキ（富貴）」をめぐって